

Виходити у Львові
що дні (кром'я неділь і
гр. кат. святе) о 5-й го-
дині по полуночі.

Адміністрація і
Експедиція під № ч. 8
улиця Чарнецького.

Редакція під № ч. 13
улиця Жулянського.

Письма приймаються
лише франковані.

Рекламації неопе-
чатані вольний відъ порта.
Рукописи не повертаються.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 68.

Неділя 24 Марта (5) Цвітня 1891.

Рікъ I.

Львівъ, дня 4 Цвітня 1891.

Подавочи вѣстъ, що посолъ до Рады Державной, п. Романчука, запросивъ всѣхъ своихъ товаришевъ-пословъ до Львова на день 6 с. м. на спільну нараду занотували мы такожъ и деякій зъ тихъ голосами, котрій піддають нашимъ посламъ, що головно повинно бути предметомъ ихъ нарады. Нинѣ хочемо и мы свой голосъ въ сїй справѣ поднести.

Безперечно була то дуже добра гадка, щоби послы наші, закимъ ще выберуться до Вѣдня, зъїхались разомъ; щоби ті, котрій ще не знають ся зъ собою, познакомились таки тутъ дома, та щоби всѣ разомъ нарадились и порозумѣли ся, якъ мають заступати въ найвишому тѣлѣ закоподавчомъ той народъ, котрый ихъ вибрає, якъ мають тамъ поступати, зъ кимъ лучити ся, чого и вѣдь кого що жадати и т. п. Въ нинѣшну пору таке порозумѣнне єсть тымъ потрѣбнѣше, бо рускій послы повинній ясно видѣти цѣль свою и енергічно та смѣло до неї стремѣти. Не безъ важної причини вѣдь виду ситуації парламентарної насувається питання, зъ кимъ лучити ся рускій репрезентациї въ Радѣ Державной? На се питання вѣдновѣдь чай же не трудна. Хто лиши трохи руководивъ бы ся розумомъ політичнимъ, зрозумѣвъ бы заразъ, яке становище мають занятія рускій послы. Насампередъ руска репрезентація мусить поступати консеквентно по той дорозѣ, на яку вступили не лише поодинокій члены

топ репрезентації, але взагалѣ и цѣла руска суспільність, дбаюча про добро свого народу, про добро краю и державы. Передовсѣмъ треба зважити то, що якъ край, такъ ще більше держава потребують въ нинѣшну пору більше, якъ коли небудь спокою; годѣ було бы рускій репрезентації — чого навѣть не припускаємо — лучити ся зъ тими елементами, котрій би лишь безъ потреби дразнили другу сторону и викликували роздоръ та сварю а нѣкъ не причиняли ся до позитивної працї. Таке поступовання не спонукувало бы правительства до нѣчого, ба противно, оно мусѣло бы рѣшучо противъ него виступити, а тогдя якъ разъ руска репрезентація осягнула бы противну цѣль, якъ ту, до котрої стремѣла. А якъ паслѣдки настали бы зъ того въ краю? Ми вернулись бы не лише до того стану, якій бувъ давнѣйше, але ще бы его и погубили. Сихъ колька слівъ уважали мы за вѣдновѣдне склади передъ тымъ, закимъ зберуться рускій послы на нараду. Нехай и ихъ они розважать.

нинѣ зовсѣмъ инакше на репрезентації краївъ о мѣшканціи населеню, якъ може колись глядѣло; поучене досвѣдомъ въ Чехахъ, оно певно не прихилить ся на ту сторону, котра могла бы робити ему, та ще и въ теперїшну пору, лише новий клопотъ своїми стремленнями, котрій би лишь безъ потреби дразнили другу сторону и викликували роздоръ та сварю а нѣкъ не причиняли ся до позитивної працї. Таке поступовання не спонукувало бы правительства до нѣчого, ба противно, оно мусѣло бы рѣшучо противъ него виступити, а тогдя якъ разъ руска репрезентація осягнула бы противну цѣль, якъ ту, до котрої стремѣла. А якъ паслѣдки настали бы зъ того въ краю? Ми вернулись бы не лише до того стану, якій бувъ давнѣйше, але ще бы его и погубили. Сихъ колька слівъ уважали мы за вѣдновѣдне склади передъ тымъ, закимъ зберуться рускій послы на нараду. Нехай и ихъ они розважать.

Проектъ сїтей желѣзницъ локальнуихъ въ Галичинѣ.

По мысли ухвалы соймової вѣднѣється ся. Видѣль краєвий ще тамтого мѣсяця до Видѣль краєвихъ іншихъ краївъ короннихъ о надслане дать дотычачихъ ліній желѣзничихъ, теперъ же приступивъ до точного и подробного розслѣдування справи тої и взявъ ся збирати дальший матеріаль, та розславъ квестіонаръ въ справѣ датъ, потребнихъ до

ДВА СЫНЫ.*)

(МАРКА ВОВЧКА.)

1.

Чоловѣкъ умеръ, двоє дѣтій менѣ покинувъ, два сина. Треба менѣ заробляти, треба своїхъ дѣтей годувати. Не справлюсь сама. Те продала, те продала, усе попродала. Важко намъ убогимъ свое добро збувати, що въ настъ кровю обкипѣло!

Збула.... клопочуся бѣдка ся зъ ночи доночи. Нѣколи гараздъ и дѣтками втѣшатись....

А дѣти ростуть, уже и виуться коло мене и щебечуть, мої соловейки.

2.

Андрійко бувъ у мене повновидний, ясноїк, кучерявий; веселый бувъ хлочикъ, жвавий. Було за день добре менѣ впече ся свою пустотою, а ще лучше розважити. И поеварю и поїдлю его. Вонь бувъ старшенький.

А що вже Василько, — тихій сумирний: и вѣтъ не чути, и на дворѣ не видно. Бувъ якійсь задумливий зъ малку. Чи те, що вонь у таку тижнку годину народивъ ся, чи таку вдачу ему Богъ давъ....

Андрійко село обїжити — верне ся червоний, смїючи ся, пустуючи; а сей, гляди, підъ хатою денесбудь сидѣти буде: землю пересыпає ся, або звѣя всякий вишукує; роз-

копує щось — хробачка вигребеabo мотилька вловить, дивить ся, думас... Гукис Андрій, вонь весь издригне ся. Якъ коли, то бувало ляже въ садку, та цѣлесенський день и пролежить нерухомо, мовъ прислухає ся до чого.

— Що се задумавъ ся, сину? — пытаю.

— Думаю, якій сей свѣтъ великий, пене! Іще хлопямъ бувъ, приземкомъ, а всѣ вже звѣя знаєть: и якъ зве ся, и де и коли процвѣтає, и якимъ цвѣтомъ; знаєть, коли пташки у выреї*) вѣдлѣтають, и коли прилѣтають зъ выреї — усе вонь тое знаєть.

— Сеже ему такъ Богъ давъ! — бувало кажутъ менѣ люде. — Не хайте его се ему такъ Богъ давъ!

3.

Ото було тими вечерами довгими осінніми, якъ вже стомить мене робота, заберу обое до себе на колѣна, та почну на добрий розумъ навчати — якъ вмѣю, такъ и навчу.... Розказую имъ про те, и про друге, — толкую ся зъ ними. Отже мой Андрійко хутко и заскучає; такъ уже і варить ся: очи собѣ тре, і позѣває і зѣтхне: „Пустѣть вже мамо!“ просить ся. А скоро пустила, чого не загадає! і гомонить і пустує, поки ажъ сонъ зможе. А Василько буде хочь цѣлесенську ночь тую довгу и зо мною сидѣти, мене слухати, та менѣ въ очи миленько дивлячись.

*) Выреї називають люди теплї краї, куды дейкі птицї на зиму вѣдлѣтають.

Предплата у Львовѣ
въ Адміністрації „Газети
Львівської“ и въ ц. к. Стар-
роствахъ на провінції:
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.
на півъ року . 1 зр. 20 к.
на четверть року . . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодиноке число 1 кр.

Зъ поштовою пере-
сылкою:
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.
на півъ року . 2 зр. 70 к.
на четверть року 1 зр. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодиноке число 3 кр.

Поснемо. Въ ночи прокинешь ся, не спить Василько мой.

— Сыну, чому не спишь?

— Такъ, не хоче ся!... А чого, то мамо, нѣчъ темна, невидна?

— Такъ Богъ давъ, дитине, що темно въ ночи.... Спи! — кажу ему: — спи!

Вонь и змовкне.... Только довго єще несупокойно ворочає ся.

Бувало, якъ мѣсяць въ оконечко засвѣти, Василько дивить ся, очей не зводячи. А я вѣдь людей чула, що не добре, якъ на сонныхъ дѣтей мѣсяць сипле промънемъ, то и укрываю ихъ и наказую Василеви: „Не дивись Василечку на мѣсяць — не годить ся!“ Вонь и зѣтхне.... То вже въ ряды-годы упаде така інчка, щоби вонь спочивъ тихимъ духомъ, або зовсѣмъ нема ему сну, або жъ сны несупокойній снять ся.

Андрійко не такій. Уже зоря занялася, вже і сонечко зойшло, а вонь мѣцнімъ сномъ висипляє ся, розкинувшись ся, розгорбувъ ся.... Якъ его зъ вечера трудно упорхати, такъ і піднімати въ раниѣ. А прокинувъ ся вонь, мой пустунчикъ, — і гукомъ его въ хатѣ, ажъ сохи движать! Нужъ бѣгати, гомонїти, гайнувати, ажъ усе підѣ жужомъ! А само таке раде, веселе, міле!.... Де то вже — хочь жалко, не жалко — а треба впинити: и постраждаєшь бувало, и покрикнешь на него....

Василько менший а навчає старшого брата. Андрійко скорий бувъ, палкій якъ іскра: то бувало тричи на день и більше поеварить ся

уложенія проекту сѣтей желѣзниць локальнихъ, та приближеныхъ коштovъ ихъ будовы, удержанія и руху. Квестіонарь сей обоймає слѣдуючій пытанія:

I. Котрій лініі желѣзниць локальнихъ були бы пожаданій, котрій зъ лініі тыхъ суть найважнѣйшии и найскорше потрѣбны, котрій знову менше важній?

II. Для кождои зъ проектированныхъ ліній потреба подати головну мѣсцевость, до котрои рухъ комунікаційный веде; мѣсце, де лінія починає ся, кончить ся, або лучить ся зъ іншою; всѣ мѣсцевости, якіи мусълабъ она обянети, важнѣйшии мѣсцевости або заклады, котрій лінія обслуговувати має. Дальше має бути подана цѣль пропонованої лінії, именно, чи есть нею сполучене головної мѣсцевости зъ желѣзницею вже истиннуюю; чи улекшене вивозу головного продукту одного або больше мѣсцевыхъ предпріемствъ, або и улекшене привозу предметовъ больше потрѣбныхъ? Опосля йде докладне представлене околиць и людности, головній продукти и ихъ вивозъ, пересѣчна цѣна теперѣшнього транспорту; найменшій щоденний рухъ особовий, якого надѣяти ся можна, и найменшій рочній рухъ товаровий. Дальший пытанія вѣдносять ся до справи коштovъ, конечныхъ при заведенію желѣзниць. Тутъ бажає Выдѣль краевый дѣзнати ся, чи о концесію старали бы ся наркомъ до того завязаній сплѣки, чи може особы приватній, повѣты и громады и якими средствами причинили бы ся они до покриття коштovъ.

На пытанія сесій, мають Выдѣлы повѣтовъ вѣдповѣсти въ протягу трехъ мѣсяцівъ.

Той квестіонарь розбославъ Выдѣль краевый товариствамъ господарскимъ, товариству нафтому въ Горлицяхъ, дирекціи доменъ державныхъ, магістратамъ мѣстъ Львова и Krakova, жерельнимъ заведеніямъ въ Щавниці, Ивоничу, Любіни, Римановѣ и Трускавци, а дальще слѣдуючимъ зарядамъ большихъ добра: Бѣльче, Броды, Бережаны, Бускъ, Хоростковъ, Червоногородъ, Диківъ, Дембіца, Ягольница, Янівъ, Кам'янка, Копичинецъ, Красичинъ, Крешовичъ, Ланцутъ, Мошківъ, Мѣльница, Монастериска, Мишківцъ, Низъко, Павлосѣвъ, Пеняки, Перегинсько, Радеховъ, Сколе, Скалатъ, Скала, Тычинъ, Вязовница, Выгода, Збаражъ и фондапія гр. Ст. Скарбка.

Выдѣль краевый вѣдносять ся такожъ до Дирекції желѣзниць державной въ Krakовѣ и Львовѣ, до желѣзниць Кароля-Людвика, до желѣзниць Північної и до Рады надзоруючої коломийскихъ и буковинскихъ желѣзниць локальнихъ, зъ просьбою о заявленіе, чи и въ якій способѣ, скотѣли бы повыше наведений же-

зъ дѣтми на улици, або и побе ся за яку пустоту.

— Андрѣйку! — каже тогдѣ Василь: — а ю ты невеселій?

— Бывъ ся — отъ що!

— Отожъ и бачишь, Андрѣйку, що за твою пустоту тобѣ и не минулося: а якбы ты не заводивъся, то и не смутковавъ бы теперъ, и не стыдно булобъ, що тебе побито!

А Андрѣйко ему свое: „И, такъ сидѣти нудно!“ Та зновъ югне зъ хаты, и слѣдъ загувъ.

Тихій бувъ Василько, розсудливий. Кто его на розумъ добрий наставлявъ, Господь его знає! Чи пойде бувало, чи не пойде до товариша, вже и повернувшись, вже и дома: не засидити ся, не заграє ся нѣгде. Такъ и здресь на самотѣ самъ изъ собою.

Не говоркій бувъ, не смішливий. У кого вже вонъ вдавъ ся такій! Андрѣйко, то всѣхъ у селѣ знає. Робить якъ дѣло, щиримъ серцемъ робить, а годинку урве собѣ на гуляніе парубоцѣ! Сей же, якъ до чого ставъ, и очей не зведе и думки нѣ на-що не зверне — уся душа его въ роботѣ.

4.

Дѣти мои! дѣти мои!

Пройшла въ нась чутка — рекрутчина сего року буде. Якъ я почуда, наче мене холодомъ обняло. Поглянула на своїхъ сыновъ парубківъ: що-то за хороший, за молодій, Боже мій добрый!

Одного ранку — бодай такого нѣкто не

лѣзницѣ подпомогти будову взглядио експлуатацію пропонованыхъ желѣзниць.

Зваживши, що справа сесія лежить не лише въ интересѣ краю, но що дотичить она добра цѣлої державы, вѣдносять ся Выдѣль краевый до ц. к. Намѣстництва зъ прозьюбою, щоби оно взяло підъ розвагу пытане, чи не булобы пожаданымъ порозумѣніе Выдѣлу краевого зъ ц. к. Правительствомъ и спільне уложене проекту локальнихъ желѣзниць.

Переглядъ політичний.

Зборы консервативныхъ властителівъ большої посвѣтості зъ Чехії, вѣдбудуть ся на запрошеніе гр. Фридриха Кінського дня 8 с. м. На зборахъ тыхъ буде обговорювати ся ситуація політична.

Graz. *Tagespost* оголосила виміки зъ листу пос. Думрайхера до одного зъ своїхъ товаришовъ въ Цельоваць, пос. Мора, зъ котрýchъ показує ся, що сполучена лѣвиця въ часѣ, коли вели ся переговоры въ справѣ утворення большості парламентарної, не хотѣла нѣякъ пристати на то, щоби она лучила ся зъ клубомъ Гогенварта, а приставала лишь на то, щоби получитись зъ Поляками и клубомъ Коронію. Коли вѣдтачъ вѣдбула ся конференція зъ пос. Яворскомъ и той поставивъ за условія, щоби и клубъ Гогенварта втягнути до большості, лѣвиця на то не пристала и черезъ то розбились дальши переговоры.

Зъ Петербурга наспѣла вѣсть — не знати лишь на сколько правдива — що царь, дозвѣдавшись о атентатѣ въ Софії, мавъ заразъ приказати Хитрову, щоби вонъ вѣдхавъ зъ Букаренчу а послать россійскій зъ Лісbonу, щоби прийшовъ на его мѣсце. Загальніо говорять, що царь есть дуже нездоволений зъ поступання пансловістовъ, котрій лишь компромітують Россію передъ свѣтомъ, але не може опертись той партії, котра нинѣ есть всемогучою въ Россії.

Въ кругахъ політичныхъ говорять, що Россія носить ся зъ гадкою скликати конференцію до Константинополя, въ спрѣвѣ мандату на генеральне губернаторство у Всѣдній Румелії. Говорять такожъ, що Россія, зъ взгляду на то, що вже только точокъ берлинського договору упало, зажадає реституції санть-стефанського договору.

Egypter дѣставъ зъ Бѣлграду таку вѣсть: Король Миланъ зажадавъ вѣдъ сербского

оглядаз! — сказано менѣ, що на черзѣ Андрико у рекрутъ...

Збираю остатнє, споряжаю его... Яково-то свою дитину на лихо, на бѣду виряжати! Кто того не знає, нехай-же матери спытає!.. А вонъ то на моихъ очахъ ажъ привявлъ... Где той поглядъ молодецкій, где той усмѣхъ веселій!

Чи менѣ-жъ те оповѣдати, що не лиши ненька стара хлопцеви серденько слезми вялила? Плакали и молодій очи за нимъ, за его гарною вродою! Любо вонъ пѣсни виспѣвую бувало ясными зорями. Голосъ его по всему селу розлягає ся. Отъ же и виспѣвавъ собѣ дѣвчину любу та гарну. Лѣтної поры, тихими теплыми ночами, лежу бувало довго безъ сну, — думаю та горюю, и чию бувало розмову ихъ тиху та любу... Сподѣвалася я невѣсточки, якъ ластівочки, собѣ на утѣху... Пойшла моя, сподѣванка слѣдомъ за рекрутами!...

5.

Казано въ середу везти новобранцівъ по обѣдѣ. Сижу я та дожидаю тої години, — коли вѣдгає мій Василько, задыханий, блѣдий, а за нимъ дна чоловѣківъ въ хату.

— Панѣ-матко! спорядѣть обохъ: велено и Василя брати!

Я вѣръ имъ не йму. „Не буде сего! а-же жъ вонъ одинъ теперъ у мене!“

— Нѣ, мамо, — промовивъ Василь: — такъ дѣйсно есть, якъ они сказали!...

И всѣ мене вмовляють, а у мене серце наче замерло: и чую, що говорять, и бачу ихъ, а до серця нѣщо менѣ не доходить.... (K.b.).

правительства, щоби оно выплатило ему 6 міліонівъ франківъ (3 міл. зр.) и умѣстило ихъ въ однѣмъ зъ французькихъ банківъ, зъ котрьхъ то грошей вонъ мੋгъ бы жити. Правительство не хоче на то нѣякъ згодити ся, а президентъ міністрѣвъ Пасичъ скликавъ бувъ минувшого понедѣлка до себе клубъ радикального нараду, на котрой представивъ ему жадане короля. Клубъ постановивъ то жадане безусловно вѣдкинути. Колибъ не удало ся по доброму погодити Милана зъ Наталією, то правительство було бы змушене усутити ихъ обое зъ Бѣлграду.

Новинки.

— С. Екц. Намѣстникъ гр. Бадені візитувавъ оногде мужеску семінарію учительську, звидѣвъ цѣле зведеніе, вѣдтачъ бувт на годинѣ професора Тисовскаго, учителя Држипольського, а опселя въ школцѣ въ класѣ учителя Свѣхла. Вчера бувъ С. Екц. п. Намѣстникъ въ IV гімназії въ VIII кл. на лекції латини проф. Дольницкого, въ класѣ VII а. на лекції исторії проф. Фридриха, въ класѣ VII б. на лекції исторії проф. Рудницкого, а на конецъ въ класѣ V с. на лекції латини суплента Ржепинського.

— Красна Рада Шкельна зачислила дрѣгій рѣчникъ „Учителя“, органъ руского Товариства педагогічного до ряду книжокъ, дозволеныхъ до закуплення для бібліотекъ шкельныхъ.

— Конкурси. Выдѣль красный розписавъ зъ речинцемъ до дні 15 січня с. р. конкурсъ на посаду інженера асистента и такожъ на посаду практиканта въ краевомъ бюрѣ меліорації. — Президія суду окружного въ Самборѣ оголосує зъ речинцемъ до 15 с. м. конкурсъ на посаду судії повѣтового въ Долинѣ.

— Острівъ коло Сокали, стація желѣзницѣ ярославско-сокальской отверта вже вѣдъ 1 с. м. для кореспонденції приватної зъ обмеженою службою дневною.

— Рускій женщины зъ Галичини и України задумують выдати другій альманахъ літературныхъ творівъ самыхъ женщинъ. Першій альманахъ вийшовъ передъ колькома лѣтами у Львовѣ п. ваг. „Першій Вѣнокъ“.

— Пос. Щепановскій принявъ мандатъ до ради державної зъ львівської палати торговельної.

— Нові марки поштові по 20, 24, 30 и 50 кр., заводить теперъ міністерство торговлї. Дотеперѣшні значки по той цѣнѣ буде можна уживати лише до 1 вересня 1891.

— Изъ Старого мѣста доносять, що тамъ волочить ся по селахъ якійсь молодий жізд, бльондинъ середнього росту, Бравайсь, має бути зъ Львова, зъ професії годинникарь, виманює вѣдъ людей годинники мѣбы-то до направи и заразъ же зъ ними щезає. Такъ зробивъ у гр. кат. священика въ Тершовѣ (підъ Старимъ мѣстомъ), зъ вѣдки въ двома срѣбрими годинниками, взятими до направи, іронівъ безъ слѣду и доси ще его не вѣдшали.

— Продажъ добра Камінка (струмилова, власнѣсть графинѣ Мірової, показалася неправдиво вѣстю.

— Славного убійника Павляка, що разомъ ще зъ другимъ допустивъ ся бувъ страшного убиства въ жилиничномъ вовѣ на двохъ агентахъ купецькихъ въ Россії, аловижи наконецъ въ бессарацькій губернії и привели до Нової Ушицѣ. Въ часѣ, коли поліція его шукала, вонъ сповинивъ бувъ колька крадежей та и одно дущегубство.

— Злинувати илліни зъ чорнила есть у школарівъ звичай дуже поганый и шкодливий, и може стати причиною дуже тажкої слабости. Въ мѣстѣ Королевиї тринацьтьлѣтній хлопець, не маючи підъ рукою бібули, ализавъ пляму зъ чорнила и занедуживъ зъ того дуже небезпечно. Лице и язикъ запухли ему а лѣкарь сконститували у него закажене крові.

— Въ очахъ матері хопивъ орель дитину. На Угорщинѣ, въ мѣсцевості Курба Апатфалю, бавилось 3 лѣтє дитя желѣзничного будкари на подврію, межи дробомъ. Нечайно, напраснимъ гономъ, упавъ межи дробъ величезний орель татрянський, а вхопивши дитину у свою кóхтѣ, понѣсъ у воздухи. Підчастъ того, батько дитини уставлявъ недалечко зворотницю на торѣ, а мати, въ не-мочій роспуцѣ, дивилася зъ вікна, якъ орель кружлявъ и чимъ разъ висше подносиивъ ся у воздухусъ зъ си найдорожчимъ скарбомъ, зъ си надѣю. Порване дѣтвака було дѣломъ хвильки, тому о якому ратунку у бесьди бути не могло.

В с я ч и н а.

— На выставѣ въ Чікаго має бути поставлена вежа, котра посля проекту буде мати 1.100 стопъ высоты; три поверхи: першій на высотѣ 200, другій 400, а третій на высотѣ 1000 стопъ по надъ землею; платформы малоть помѣстити загаломъ 80.000 осбъ; подношене и зношене людей має вѣдбувати ся запомочію віндъ, що роблять 700 стопъ на одну мінуту, а въ годинѣ перевезутъ 16.000 народу. На самѣмъ вершку вежѣ має повѣвати великанська хоруговы Сполученыхъ Державъ американскихъ, а кошты будовы цѣлої вежѣ мають виснити 2 міліоны доларовъ. Выставка має вѣдуться доперва въ 1892 роцѣ...

— Штуки доказавъ кравець Беннетъ, котрого недавно тому арештовано въ Чікаго въ Америцѣ. Дванадцять лѣтъ тому назадъ оженивъ ся вонь бувъ въ Швеції, а коли ему по роцѣ народилася дитина, покинувъ жінку и поїхавъ до Америки. Въ Нью-Йорку оженивъ ся вонь заразъ по своїмъ привѣздѣ другій разъ, але живъ въ другою жінкою лиши рокъ и десять місяцівъ; одного дня щезъ вонь десь и появивъ ся въ Філадельфії, де побравъ ся въ третою жінкою. Але при той не довго побувъ; въ Балтіморѣ оженивъ ся въ четвертою, а коли она по роцѣ привела ему на свѣтъ дитину, покинувъ и еї. Довше живъ вже въ пятою жінкою, бо ажъ чотири роки и мавъ въ нею двоє дѣтей. Опосля и ту покинувъ та оженивъ ся въ Новомъ Орлеанѣ до шести місяцівъ ажъ въ двома хорошимъ дѣвчатами. Очевидно двѣ жінки въ одному містѣ були ему не на руку, бо вонь втѣкъ вѣдь нихъ зновъ до Чікаго. Тутъ оженивъ ся въ осьмою, красною молодою дѣвчиною и та ажъ его зрадила. Вонь зараблявъ богато грошей а хочъ живъ дуже щадно, то все таки не мігъ нѣчого заощадити. Жінка дивувалася тому и стала разъ переглядати его папери та викрила, що більшій ней має ще сѣмъ жінокъ, котримъ що тиждня посилає одного таляра. Коли она стала ему за то докоряти, то вонь присягавъ ся, що лиши єї одну любить, але жінка мимо того дала знати о всѣмъ до поліції. Коли поліція прийшла его арештувати, застала его якъ разъ, що вонь вибиравъ ся вже шукати девятої жінки.

Штука, наука и література.

— Wiener Allgemeine Zeitung містить въ додатку до ч. 3877 въ 1 н. ст. цвѣтня с. р въ фейлетонѣ перекладъ українського оповѣдання „Два сыни“ Марка Вовчка [Zwei Söhne. Vorgänge in einem Mutterherzen. Aus dem Kleinrussischen von Marko Wowczok] и додає: „Подаемо нашимъ читателямъ въ свѣй студи цѣкавый поетичный утвѣръ зъ мало-руской літературы, одної вѣти північного письменства, зъ котрого не надто часто пробиваються до насъ голосы“,

Господство, промисль и торговля.

Г о р о х о ъ д ъ .

Хто бы то гадавъ, що иногдѣ таке мале звѣрятко, що ледви его окомъ добачишъ, нарбить такои цкоды, що ажъ за голову возмешъ ся. Такимъ малымъ звѣряткомъ, але дуже великимъ шкодникомъ въ господарствѣ, есть малесенкій, бо ледви 2 лініи, значить се, шесту часть паля довгій хрущікъ, котрого называють „гороховдомъ“ або „зерновдомъ горошкомъ“. Той хрущікъ есть чорнобурый зъ бѣлимъ пятномъ на конці черева. Головка его кончить ся короткимъ але широкимъ рилькомъ, усыкъ у него підъ конецъ грубий, бедра задніхъ ногъ згрубѣлі, а крылця не сягають до конця туловища. Самица вилѣтає на весну, коли горохъ цвите, і складає яечка въ цвѣты гороху або бобу на молоденький стручки и то такъ, що кладе по одному въ то мѣсце, де підъ лушпиною єсть зеренце. Зъ тихъ яечокъ вилазить вѣдакъ червачки, котрій вѣдуться ажъ въ само зерно гороху и тутъ живуть

и разомъ зъ горохомъ ростуть. Коли вѣдакъ горохъ зъ тымъ червачкомъ на другій рокъ посїє ся, то червачокъ перероджує ся въ хрущика и вилазить зъ него, та плодить ся дальше.

Той гороховдъ робить отже велику шкоду въ горохѣ, бо не лише що червивого гороху не можна єсти і вонь не має нѣякого смаку, але ще и такій червивий горохъ не можна продати. А треба знати, що якъ де той гороховдъ заможжиться ся, то понищить цѣлі ланы гороху.

Якъ же бы то позбути ся того шкодника? Брали ся вже на тисячні способы, але якось нѣчо не помогало, бо самички лѣтають зъ весною всюди по поляхъ і складають въ цвѣть гороху свои яечка. Хочь бы и якъ чистий горохъ посїяти, а коли на другомъ поляхъ бути що и далеко бувъ засѣяній горохъ зъ тымъ гороховдомъ, то і заразъ кине ся вонь і на чистий горохъ та зовсѣмъ єго понищить. Въ декотрихъ сторонахъ розмноживъ ся той гороховдъ вже такъ, що не можна нѣгде дѣстати чистого гороху и такій дуже дорого пласти ся.

Але одень господарь таки винайшовъ спосѣбъ на того шкодника. Вонь спровадивъ бувъ собѣ колька родовъ гороху і хотѣвъ спробовать, котрій буде найлѣпшій. Горохъ бувъ весь зовсѣмъ чистий відъ тоги хрущика. Коли-жъ вонь той горохъ засѣявъ і въ осені его зборавъ, показалось, що майже на кождомъ зеренці було маленьке синяво-чорне пятно, підъ котримъ, якъ коли-бѣ підъ накривкою сидѣвъ гороховдъ.

Вонь вже не хотѣвъ сїяти більше гороху, ажъ жінка єго зварила ему разъ гороху, що посїяла була у себе въ городѣ а горохъ той бувъ зовсѣмъ чистий. Вонь ставъ теперъ слѣдити, що тому за причина, бо горохъ у поля а въ городѣ бувъ той самъ, а тамтой мавъ хрущики, сей же нѣ. Причина того пояснила ся ажъ на другій рокъ, коли єго жінка хотѣла садити бобъ, котрій посадила була тоді на розплодокъ; въ кождомъ зернѣ бобу було по пять до восьми гороховдівъ. Вонь ставъ отже слѣдити за причиною тою і дослѣдивъ, що самички гороховдівъ лѣпше любять сїдати на цвѣть бобу, якъ на цвѣть гороху. Господарь той ставъ отже робити пробы і обсаджувавъ горохъ грубозернистимъ бобомъ. Показалось, що горохъ обсадженій бобомъ бувъ зовсѣмъ чистий а за то въ бобѣ було повно гороховдівъ. На другій рокъ засѣявъ вонь вже колька морговъ і то не дуже чистымъ горохомъ та попересаджувавъ єго бобомъ; въ въ осені показалось, що зерно гороху було зовсѣмъ чисте і бобъ повенъ гороховдівъ. Вѣдь того часу робивъ би такъ завсѣгди і за кождий разъ мавъ чистий горохъ, котрій продававъ о повтора або о 2 зр. за сотнаръ дорожче якъ єго сусѣди а червачливий бобъ уживавъ на пашу для худоби. Сей спосѣбъ варто бы і у насъ пробовать.

Якъ зробити, щоби шкоди не промакала? — Бере ся жовтого воску, звичайної мягкої смолы, рибячого трану і ліньяного олію, всего по рівній часті на вагу (н. пр. 25 дека воску, 25 дека смолы і 25 дека трану та олію) і варити ся то все въ глиняному горшку на грани і розмѣщую ся все добре, щоби воскъ і смола въ олію і трану добре розпустили ся. Коли то смаровило має служити до чорної шкоди, то додає ся ще только кінрусу (саджѣ, котру купує ся въ крамахъ), щоби смаровило стало досить чорне, н. пр. на 25 дека всієї мішанини 1 грамъ кінрусу. Шкода, машена тымъ смаровиломъ, не промакає хочь бы і въ якій водѣ, і діяного добре нею мастити чоботи, котрихъ уживавъ ся до великого болота.

Послѣдній вѣсти.

Nordd. Allg. Ztg. довѣдуєсь — якъ каже — зъ найдостовѣрнѣшого жерела, що всѣ вѣсти зъ Россії, будьтоби тамъ перемѣщено войска зъ Кавказу і другихъ сторонъ на границю Галичини, суть неправдиві. Такъ само неоправдане єсть всяке занепокоєнє, яке стали ширити деякі газети зъ причини надання царемъ

ордера св. Андрея французскому президентови республіки. Въ міротайныхъ кругахъ видять въ томъ наданю ордера виключно лише актъ межинародної чесноти, до котроп спонукало вѣдане послѣдній честі кн. Ляйхтенбергскому і подорожь россійского наслѣдника престола въ французкихъ кольоніяхъ.

Въ Софії оголошено плякатами реєстрипть кн. Фердинанда до Стамболова, въ котрому висказує свій жаль, що убито невинно такого талановитого чоловѣка якъ Белчевъ. Князь радъ зъ того, що народъ заявивъ свое обурене по сїй причинѣ а рівночасно і радѣсть зъ того, що Стамболову не стало ся нѣчого. Внутрішній і внѣшній вороги видко не мають надїї, що можуть край зруйнувати вороховнями і бунтами.

Але вороги болгарської держави не осягнуть своєї цѣлі черезъ убийства болгарськихъ мужівъ державнихъ. Невинно пролита кровь Белчева лише скрѣпити ще більше патріотизму Болгарії, о котрій розбобуть ся всѣ злі намѣрення вороговъ. Князь складаючи Стамболову, свому першому дорадникови і знаменитому дѣятелеви для независимості свободи Болгарії, свої найщирѣйшій желаня, висказує надїю, що правительству удасть ся енергічними мѣрами здушити послѣдній останки ворожихъ елементовъ въ краю.

Т Е Л Е І Р А М Й.

Прага 4 цвѣтня. Рада мѣста Праги постановила коштомъ громады дати зробити портретъ помершої Рігерової і повесити єго або въ старому ратуші або въ якому заведеню науковому.

Вѣденъ 4 цвѣтня. Лінбахеръ занедужавъ небезпечно а вѣдь вчера станъ єго здоровля ще більше погршивъ ся.

Берлінъ 4 цвѣтня. Після Nord. Allg. Ztg. має заключене австро-нѣмецкої угоды торгової наступити вже въ слѣдуючомъ тыждні.

Поїзды зельзничній.

Після годинника львівського. (Одъ 1 жовтня 1890).

До Львова приходять:	Поїздъ поспѣшн. або кур.	Поїздъ особовий	Поїздъ особовий	Поїздъ місцевий
Зъ Кракова	4:03	9:28	8:50	7:15
Зъ Підволочиськъ	2:20	7:30		3:15
Зъ Підволочиськъ на Підзамче	2:08	7:01		2:38
Зъ Сухи, Хирова, Стрыя, Гусятина і Станіславова			8:30	
Зъ Будапешту, Мунікача, Лавочного, Стружка, Хирова, Стрыя, Гусятина і Станіславова			12:08	
Зъ Сучавы, Черновець, і Станіславова			6:53	
Зъ Букарешту, Яссь, Черновець, Гусятина і Станіславова			2:—	
Зъ Белаця (Томашева)			8:—	5:41
Зъ Белаця (лишь у вторки і п'ятниць)				10:17
Зді Львова відходять:				
До Кракова	2:28	8:30	4:20	7:20
До Підволочиськъ	4:11	9:50		10:35
До Підволочиськъ на Підзамче	4:22	10:15		11:05
До Стрыя, Хирова, Стружка, Лавочного, Мунікача, Будапешту, Станіславова і Гусятина			5:55	
До Стрыя, Хирова і Сухи			10:20	
До Стрыя, Хирова, Сухи, Лавочного, Мунікача, Будапешту, Станіславова і Гусятина			8:45	
До Станіславова, Черновець, Яссь, Букарешту і Гусятина	9:16			
До Станіславова, Черновець, Яссь і Букарешту		4:30		
До Станіславова, Гусятина, Черновець і Сучавы			10:16	
До Белаця (Томашева)				8:03
” лишь въ п'ятниць				2:29
” лишь въ вторки				4:43

Примѣтка: Години підчеркненії лінійкою означають частину нічній більш год. 6 вечерь до год. 5 мін. 59 рано.

Однѣчательний редакторъ: Адамъ Креховецкій

Инераты до „Народной Часописи“ просимо пересылати до конторы пана **Львопольда Литыньского** у Львовъ, ул. Валова ч. 14. Цѣна стиха въ одноразомъ инсератѣ стоить 7 кр., при больше разовомъ помѣщению 6 кр. бѣдь стиха петитового. Пп. Купцѣ и Промышленники, которыя частѣйше будуть свои оповѣщенія умѣщати, одержують бѣдовѣдный работъ.

Рѣкъ 1843 заложенія

**ЗНАМЕНИТА
МАСА ВОСКОВА**
власного выработу
загально за найлѣпшу узнана
такожъ

ГЛЯЗУРА БУРШТИНОВА
до лакированія подлоги, сохне дуже скоро
заразомъ

ГОЛОВНЫЙ СВІЙ СКЛАДЪ
фарбъ, покостобъ, лакеробъ, неменше та-
коожъ оливу до паленя и до машинъ
поручав

ВОЛЬФЪ ЧОППЪ
у Львовъ Жовковска ч. 2.

Рѣкъ 1843 заложенія.

Квізды: „Плынъ гостцевый“
домове средство усмиряюче болъ.

Цѣна фляшки 1 злр. а. в.

Квізды Краплѣ зубнї „Альвеолія“. 1 фляшочка 50 кр.
Квізды „Плынъ на волоса“ 1 фляшочка 50 кр.
Квізды Плястеръ на бденстки. 1 коробочка по 35, 70 кр.
Квізды Плынъ на бденстки и бородавки. 1 фляшочка 35 кр.
Квізды „Frangvianum.“ 1 фляшка 85 кр.



Правдивий лишь зъ сею охоронною маркою можна достати въ всякихъ аптекахъ Австро-Угоръ.

Щоденна висылка почиює ся черезъ головный складъ
Kreisapotheke Korneuburg bei Wien
des FRANZ JOH. KWIZDA.

ЗАВѢЗВАНЬЕ!
Въ протягу 24 годинъ



можна зъ всякою запорукою вилгубити всякій родъ шурбѣвъ, мышей домовыхъ и польныхъ, швабовъ, караномовъ, блошицы и т. д. яко и всякий родъ домовыхъ и польныхъ настѣкомыхъ шкодливыхъ за помочью найновѣшихъ вынайденыхъ ц. к. прив. иренаратовъ.

Высылає ся за послѣплатою або за готовку плату у Вѣдни.

Правдивий можна лише получити въ:

Хем. Лабораторіи у Вѣдни
III Bezg. Boerhavenegasse Nr. 7
де виробляють ся всяки виробы хемичні и на всяки реагенты видають ся лѣкарства.

Купуємо
переношену одвѣжъ мужеску
но найвишнихъ цѣнахъ
и ожидаємо посилокъ підѣ
адресомъ:

Експортъ суконъ
„подѣ Опавою“
Troppau, österr. Schlesien.

Окулиста Дръ Гезангъ,
б. ельєвъ асистентъ и операторъ
на окулистичній клініцѣ проф.
Фухса у Вѣдни.

Львовъ, ул. Ягайлонска ч. 2
на противъ нового гмаху Касы
Ощадності.

Всѧкого рода
В И Н А
лѣчничѣ

достати можна кожного часу
въ конторѣ

Львопольда Литыньского
у Львовъ, при улицѣ Валовой ч. 14.

А В И З О!

Нынѣшнимъ позваляю собѣ завѣдомити Вп. П. Т. Публуку, що мой

СКЛАДЪ ОБУВИ

У ЛЬВОВЪ

Знатно побѣльшивъсѧ



а зарядъ тогожъ почивати буде бѣдь теперъ въ рукахъ п. **Льва Ранда**, который філію мою у Львовъ урядивъ, а обзнакомленій зъ вимогами Вп. П. Т. Одбирателѣвъ, підѣ кождымъ взглядомъ вдоволити ихъ зъумѣ.

Поручаючи одже Вп. П. Т. Публицѣ мої

Виробы обиви мужескої, женської и дитинячої

на сезонъ весняпій и лѣтній

Заручаю, що всехдачнімъ моимъ усилемъ буде заставляти товару въ найлѣпшої сколькости по нечувано низькихъ цѣнахъ.

Альфредъ Френкель,
складъ обуви медлінгской у Львовъ, улиця Гетманьска 12.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБНЫМЪ ОРЛОМЪ“

ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручас:

Оль рыбій въ двохъ родахъ, жовтый однократно дестилований, дуже добре дѣлаючій противо зафльегіленя, остроти кровы, недокревности, скрофуламъ и т. д. бѣль пріятнѣшій бѣдь первого, бо двохратно чищеній диси тильованій. До набитя въ бутелькахъ по 60 и 80 кр.

ЛЕВЪ ЯНІКОВСКІЙ

передтимъ А. ВАЙГЕЛЬ

ГОДИННИКАРЬ
у Львовъ, улиця Театральна чило 16
поручас свїй богатий складъ

зегарківъ золотыхъ, срѣбрныхъ, зъ перворядныхъ фабрикъ женевскихъ и французкихъ, тоже цѣпочки золоти и срѣбні, удержувъ на складѣ великий выборъ зегарбъ стальніхъ, столовыхъ и пандулевыхъ, будиківъ всякого рода по цѣнахъ найдешевшихъ.

Принимає ся направу всякого рода зегарбъ, гравичихъ зегарківъ, токожъ всяки направы зегарбъ и гдинниківъ старинныхъ и одновленніе тихъ же.

Львовъ, Агенція „Пресса“.

БРОНІСЛАВЪ ВІТКЕВИЧЪ

аптикарь у Львовъ (улиця Жолковска, побѣдь рамы)
поручас:

Нервотонъ.

Средство домове помочне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исхіосъ и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подяка. Добротвръ, 13 марта 1890.

Вп. Брониславъ Віткевичъ, аптикарь, Львовъ-Подзамче.

Передъ кобъкома лѣтами черезъ апоцлькою утративъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя доткнуло, що зъ причини того мусівъ я покинути выгбдне мѣсце яко офиціялиста приватный и зстававати зъ моею родиною безъ найменшої помочи.

Въ моихъ терпіняхъ уживавъ я найрозличнѣшихъ средствъ, який менѣ только раджено, но все на дармо.

Доперва уживанье черезъ довшій часъ „Нервотону“ препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровія Леопольда Литыньского“, доказало чуда! Ото тепер рушаю рукою якъ давнѣше. Дякую Вамъ Пане, що своїмъ чудеснымъ средствомъ стали вы найбѣльшимъ добродѣмъ терпичихъ людей.

Антоній Новаковскій.